

Sénat et Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

24 OCTOBRE 1996

DECISIONS DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION ⁽¹⁾

Projet de loi modifiant, en ce qui concerne l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence, la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, Doc. Chambre n° 726/1-96/97.

Question de la commission de la Justice de la Chambre relative à la procédure à suivre.

Décision du 24 octobre 1996 : le projet doit être scindé en deux projets distincts (la première partie devient un projet « article 77 de la Constitution », la deuxième partie un projet « article 78 de la Constitution »).

Les présidents,

F. SWAELEN
R. LANGENDRIES

(1) Composition de la commission :

Président : MM. Swaelen et Langendries.

A. — Membres effectifs du Sénat :	B. — Membres suppléants du Sénat :
C.V.P. MM. Swaelen, Vandenberghe.	MM. Bourgeois, Olivier.
V.L.D. MM. Coveliers, Verhofstadt.	MM. Goovaerts, Goris.
P.S. MM. Lallemand, Mahoux.	MM. Hotyat, Mouton.
S.P. MM. Erdman, Moens.	MM. Hostekint, Pinoie.
P.R.L.- H. Foret.	M. Hatry.
F.D.F.	
P.S.C. Mme Willame-Boonen.	Mme Milquet.
VL. M. Verreycken.	M. Raes.
Blok	
A. — Membres effectifs de la Chambre des représentants :	B. — Membres suppléants de la Chambre des représentants :
C.V.P. MM. Lenssens, Tant.	MM. Breyne, Van Parys.
V.L.D. MM. Dewael, Valkeniers.	MM. Van Belle, Verwilghen.
P.S. MM. Eerdeken, Moureaux.	MM. Dighneef, Moriau.
S.P. M. Vanvelthoven.	M. Van der Maelen.
P.R.L.- M. Reynders.	M. Michel.
F.D.F.	
P.S.C. M. Langendries.	Mme de T'Serclaes.
Agalev/M. Lozie.	M. Decroly.
Ecolo	
VL. M. Annemans.	M. Van den Eynde.
Blok	

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Senaat en Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

24 OKTOBER 1996

BESLISSINGEN VAN DE PARLEMENTAIRE OVERLEGCOMMISSIE ⁽¹⁾

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, inzake de hulp aan slachtoffers van opzettelijke geweldsdaden, Stuk Kamer n° 726/1-96/97.

Vraag van de Kamercommissie voor de Justitie met betrekking tot de te volgen procedure.

Beslissing van 24 oktober 1996 : het ontwerp moet in tweeën worden gesplitst (het eerste tekstgedeelte wordt een ontwerp « artikel 77 van de Grondwet », het tweede tekstgedeelte een ontwerp « artikel 78 van de Grondwet »).

De voorzitters,

F. SWAELEN
R. LANGENDRIES

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitters : de heren Swaelen en Langendries.

A. — Vaste leden van de Senaat :	B. — Plaatsvervangers van de Senaat :
C.V.P. HH. Swaelen, Vandenberghe.	HH. Bourgeois, Olivier.
V.L.D. HH. Coveliers, Verhofstadt.	HH. Goovaerts, Goris.
P.S. HH. Lallemand, Mahoux.	HH. Hotyat, Mouton.
S.P. HH. Erdman, Moens.	HH. Hostekint, Pinoie.
P.R.L.- H. Foret.	H. Hatry.
F.D.F.	
P.S.C. Hevr. Willame-Boonen.	Mevr. Milquet.
VL. H. Verreycken.	H. Raes.
Blok	
A. — Vaste leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers :	B. — Plaatsvervangers van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
C.V.P. HH. Lenssens, Tant.	HH. Breyne, Van Parys.
V.L.D. HH. Dewael, Valkeniers.	HH. Van Belle, Verwilghen.
P.S. HH. Eerdeken, Moureaux.	HH. Dighneef, Moriau.
S.P. H. Vanvelthoven.	H. Van der Maelen.
P.R.L.- H. Reynders.	H. Michel.
F.D.F.	
P.S.C. H. Langendries.	Mevr. de T'Serclaes.
Agalev/H. Lozie.	H. Decroly.
Ecolo	
VL. H. Annemans.	H. Van den Eynde.
Blok	

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.